

ダナン市人民委員会

562 号/UBND-SYT

ダナン市 COVID-19 感染防止の徹底対策について

2021 年 1 月 31 日

宛先： 各局、委員会、部署、協会、団体

ダナン市における中央機関

各区郡人民委員会

2021 年 1 月 27 日から 2021 年 1 月 31 日までベトナム国内における COVID-19 の感染者数は 222 症例になった。ハイズオン省（179 症例）とクアンニン省（22 症例）以外は、ハノイ市、ハイフォン市、バクニン省、ザーライ省、ホアビン省及びホーチミン市にも COVID-19 の感染者が出ている。今後の疾病状況は複雑、危険となり、他の地域への感染拡大となり得る。

2021 年 1 月 28 日付首相指示 5 号/CT-TTg 及び 2021 年 1 月 29 日付保健省公文書 726 号/BYT-DP、2021 年 1 月 30 日付首相結論の通知 22 号/TB-VPCP を実施し、ダナン市における COVID-19 の防止対策を強化するため、市人民委員長は以下の内容を指示する。

1. 市人民委員会の傘下の各局・部署、各区、群の人民委員会、各協会・団体、市における中央機関、市のベトナム祖国戦線委員会に対し、
 - a) 引き続き、2021 年 1 月 28 日付 COVID-19 の防止活動を決裂に実施する市人民委員会の公文書 488 号/UBND-SYT を決裂に実施する。政府及び保健省、関連中央機関の COVID-19 防止対策に関する指示を油断せず、厳格的に実施すること。
 - b) 全ての幹部、職員、労働者は、COVID-19 予防対策を実施することを徹底する。いつでもマスクを着用し、接触を避け、大人数が集まらない、よく手指を消毒し、警戒感を高め、ハイズオン省、クアンニン省及び他の感染地域から来る人及び感染の疑いのある症例を発覚したら、必ず医療機関に告知して、直ちに検査及び隔離、ゾーニングを行い、適切な対策を取る。
 - c) 各局、部局、自治体、協会、団体は、高いレベルでいつでも COVID-19 の防止対策を展開できるように準備する。市中で感染症例を発覚する時、厳密に協力して直ぐに追跡、ゾーニング、隔離、検査、治療の対策を行い、特に社会地域で広がらないように追跡する。
2. 保健省局は、市警察、地域に人民委員会、および関連と協力し下記を主導して行う。
 - 2.1 感染拡大の危険がある際は下記の検査体制を実施すること。詳細は以下の通り。
 - a) 濃厚接触者（F1）：最後の接触日から 21 日間の集中隔離の実施及び 3 回検査。1 回目は発覚した日、2 回目は 14 日目、3 回目は 21 日目。接触から 12 日以上の場合：2 回の検査。1 回目は発覚日、21 日目に 2 回目。隔離場所：市の西にある寮（リエンチュウ区）。
 - b) 2021 年 1 月 1 日から 12 日までハイズオン省県チーリン市への往来と、1 月 5 日から 10 日にクアンニン県ヴァンドン国際空港への往来歴がある人。コロナ検査を実施し、医療機関からの指示を受けること。結果が出る間は、行動を制限し、常にマスクを着用、手の消毒を行い、混雑した活動に参加しないこと。
 - c) 2021 年 1 月 13 日以降にハイズオン省から入市した人（ハイズオン省を出た日から数えて）：出発日から 21 日間、自宅隔離し、3 回検査を受ける：発覚日 1 回目、14 日目に 2 回目、21 日目に 3 回目。出発日から発覚まで 12 日以上の場合：2 回の検査を実施。1 回目は発覚日、2 回目は出発日から 21 日目。

d) 2021年1月18日以降にクアンニン省から入市した人（クアンニン省を出た時から数えて）：出発日から21日間、自宅隔離を行い、3回のコロナ検査を受ける。発覚日1回目、14日目に2回目、21日目に3回目。出発日から発覚まで12日以上の場合：2回の検査を実施。1回目は発覚日、2回目は出発日から21日目。

（注）ヴァンドン空港から入市した人は2021年1月11日以降とする。

dd) ハノイ市、ハイフォン市、バクニン省、ホアビン省、ザーライ省に属する感染発生地域、および保健省から通知されたその他の感染流行地域から入市した人、F1、F2の疑いがある人は自主的に地域の行政機関に申告し、医学的なアドバイスを受けること。自発的に報告しない場合は、法的な責任を負うことになる。

e) 感染流行発生特定地域及び封鎖地域された後にこれらの地域から来た人は、第2項aにあるように、集中隔離と検査のための検体採取を行う。隔離場所：市の西にある寮（リエンチェウ区）。感染流行発生が確定される前、具体的には本31日から遡って21日以内にこれらの地域からダナン市に入市した場合、その該当人物の居住エリアを封鎖する。自宅で健康を自己確認し、感染流行発生特定地域及び封鎖地域を出発した日から21日間は周りの人と接触することを制限する。

g) 感染疑いの兆候がある者又病歴が不明な者：検査サンプルを採取し、規定に従う必要な措置を受けること。

2.2. 2021年1月28日付公文書488/U B N D-SYT号の内容又市人民委員会の他の指導を実施するよう引き続き指導する。

3. 商工局

各区・郡人民委員会又関連機関と協力し、市場、ショッピングモール、スーパーマーケット、コンビニでの監察を強化する。買い物時やサービス利用も、全ての管理者、店員、販売人や市民に対し、マスク着用、手指消毒、距離を保つよう要請すること。

4. 交通運輸局

関連機関と協力し、検査措置を強化し、個人、組織、機関、関連機関に対しては、駅、バスターミナル、空港、港、公共交通手段において規定に従ってCOVID-19感染予防対策（マスク着用、手の消毒、距離保ち、医療申告等）を確保するよう要請する。

5. 労働傷病兵社会福祉省、プロジェクト管理委員会、ハイテクパーク及び工業団地管理委員会

関連機関と協力し、市内の生産施設、工場、工業団地及び輸出加工団地において検査措置を強化し、COVID-19感染予防装置を厳格に実施するよう要請する。

6. 観光局

各区・郡人民委員会又関連機関と協力し、監察装置を強化し、宿泊施設に対して医療申告を厳格に実施するよう要請する。クアンニン省又ハイズオン省又他の感染源からの来往ケース、感染疑い兆候があるケースを発見した時に地方保健センターに通知すること。

7. 教育訓練局、ダナン大学

市内教育施設、専門学校に対しては、学校においてCOVID-19感染予防措置を強化し、学生、教師及び学校に登校時、または校内労働者に対して安全を確保する。

8. 通信・情報局

市内COVID-19感染予防装置の情報を把握し、実施し、機能機関と積極的に協力するために、上記の内容を広く宣伝することを強化する。

9. ダナン市公安は、保健局、各区・郡人民委員会及び関連機関と協力して以下のことを実施する。
- a) 適切な医療処置が適用されるように、ダナン市の玄関口、市内での検査を強化し、上記の人を迅速に発見すること。
 - b) 感染リスクのある人を追跡し、感染地域を特定し、隔離処置を適用すること。
 - c) 自宅隔離の実施を監督し、集中隔離施設での安全及び秩序を確保すること。
10. 各区・郡人民委員会は以下のことを実施。
- a) 保健局・公安及び関連機関と緊密に協力して、政権機関・各部局・委員会・地方団体に対し、上記の人を迅速に検出・追跡し、適切な医療処置を適用するように指導すること。
 - b) 市内での自宅隔離に関する措置の適用決定書を発行する或いは他の機関に発行を委託する。規定に基づき、隔離修了証明書の発行を指導すること。
 - c) 自宅隔離及び集中隔離施設での隔離の実施を検査・監督すること。
 - d) マスクを不着用、公共の場で集団で集まるなど感染予防対策の違反行為に対する検査・処罰を強化すること。
11. 各区・郡の人民委員会・各部局・委員会は保健局に連日の感染予防対策の実施結果、提案について、毎日 15 時までに報告する。保健局はまとめてダナン市人民委員会に報告すること。

この公文書の受領後、市人民委員会に直轄する各部局・委員会、各区・郡人民委員会、戦線祖国委員会、市内の関連機関、協会は、公文書の項目の実施を展開し、実施上発生する問題を随時報告すること。

人民委員会委員長代表

人民委員会副委員長

Le Quang Nam